Psa

Chapter 107

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1

Hebrew	Tamil	Strong's
הֹדוּ	துதியுங்கள்	H3034
לַיהוָה	யெகோவாவுக்கு	H3068
כִּי־	ஏனெனில்	
טוֹב	நல்லவர்	
כִּי	ஏனெனில்	
לְעוֹלָם	என்றென்றைக்கும்	H5769
חַסְדּוֹ׃	தமது-கிருபை	

> யெகோவாவை துதியுங்கள்; அவர் நல்லவர், அவர் கிருபை என்றுமுள்ளது.

2

Hebrew	Tamil	Strong's
יֹאמְרוּ	சொல்வார்களாக	H0559
גְּאוּלֵי	மீட்கப்பட்டவர்கள்	
יְהוָה	யெகோவாவின்	H3068
אֲשֶׁר	யாரை	
גְּאָלָם	மீட்டாரோ	
מִיַּד־	கையிலிருந்து	H3027
צָר׃	பகைவனின்	

> யெகோவாவால் எதிரியின் கைக்கு நீங்கலாக்கி மீட்கப்பட்டு,

3

Hebrew	Tamil	Strong's
וּמֵאֲרָצוֹת	தேசங்களிலிருந்தும்	H0776
קִבְּצָם	கூட்டிச்சேர்த்தார்	H6908
מִמִּזְרָח	கிழக்கிலிருந்தும்	H4217
וּמִמַּעֲרָב	மேற்கிலிருந்தும்	H4628
מִצָּפוֹן	வடக்கிலிருந்தும்	H6828
וּמִיָּם׃	தெற்கிலிருந்தும்	H3220

> கிழக்கிலும் மேற்கிலும் வடக்கிலும் தெற்கிலுமுள்ள பல தேசங்களிலுமிருந்து சேர்க்கப்பட்டவர்கள், அப்படிச் சொல்வார்களாக.

4

Hebrew	Tamil	Strong's
תָּעוּ	அலைந்தார்கள்	H8582
בַמִּדְבָּר	வனாந்தரத்தில்	
בִּישִׁימוֹן	பாழ்வெளியில்	H3452
דָּרֶךְ	வழி	H1870
עִיר	நகரம்	
מוֹשָׁב	குடியிருப்பு	H4186
לֹא	இல்லை	H3808
מָצָאוּ׃	கண்டுபிடிக்கவில்லை	H4672

> அவர்கள் வாழும் ஊரைக்காணாமல், வனாந்திரத்திலே பாலைவனவழியாக,

5

Hebrew	Tamil	Strong's
רְעֵבִים	பசியுள்ளவர்களும்	H7457
גַּם־	மேலும்	H1571
צְמֵאִים	தாகமுள்ளவர்களும்	H6771
נַפְשָׁם	அவர்கள்-ஆத்துமா	H5315
בָּהֶם	அவர்களுக்குள்	
תִּתְעַטָּף׃	சோர்ந்துபோயிற்று	

> பசியாகவும், தாகமாகவும், ஆத்துமா சோர்ந்துபோனதாகவும் அலைந்து திரிந்தார்கள்.

6

וַיִּצְעֲקוּ	கூப்பிட்டார்கள்	H6817
אֶל־	-நோக்கி	H0413
יְהוָה	யெகோவாவை	H3068
בַּצַּר	நெருக்கத்தில்	
לָהֶם	அவர்களுக்கு	H1992
מִמְּצֻוקוֹתֵיהֶם	அவர்கள்-இக்கட்டுகளிலிருந்து	H4691
יַצִּילֵם׃	விடுவித்தார்	H5337

> தங்களுடைய ஆபத்திலே யெகோவாவை நோக்கிக் கூப்பிட்டார்கள், அவர்கள் இக்கட்டுகளிலிருந்து அவர்களை மீட்டெடுத்தார்.

7

וַיַּדְרִיכֵם	நடத்தினார்	H1869
בְּדֶרֶךְ	வழியிலே	H1870
יְשָׁרָה	செம்மையான	H3477
לָלֶכֶת	போவதற்கு	H3212
אֶל־	-நோக்கி	H0413
עִיר	நகரம்	
מוֹשָׁב׃	குடியிருப்புக்கு	H4186

> வாழும் ஊருக்குப்போய்ச்சேர, அவர்களைச் செவ்வையான வழியிலே நடத்தினார்.

8

יוֹדוּ	துதிப்பார்களாக	H3034
לַיהוָה	யெகோவாவுக்கு	H3068
חַסְדּוֹ	தமது-கிருபையை	
וְנִפְלְאוֹתָיו	தமது-அதிசயங்களையும்	H6381
לִבְנֵי	புத்திரருக்கு	
אָדָם׃	மனுஷரின்	H0120

> தாகமுள்ள ஆத்துமாவைக் யெகோவா திருப்தியாக்கி, பசியுள்ள ஆத்துமாவை நன்மையினால் நிரப்புகிறாரென்று,

9

כִּי־	ஏனெனில்	
הִשְׂבִּיעַ	திருப்தியாக்கினார்	H7646
נֶפֶשׁ	ஆத்துமாவை	H5315
שֹׁקֵקָה	ஏங்குகிற	H8264
וְנֶפֶשׁ	ஆத்துமாவையும்	H5315
רְעֵבָה	பசியுள்ள	H7457
מִלֵּא־	நிரப்பினார்	H4390
טוֹב׃	நன்மையால்	

> அவருடைய கிருபையினிமித்தமும், மனிதர்களுக்கு அவர் செய்கிற அதிசயங்களினிமித்தமும் அவரைத் துதிப்பார்களாக.

10

יֹשְׁבֵי	உட்காருகிறவர்கள்	H3427
חֹשֶׁךְ	இருளிலும்	H2822
וְצַלְמָוֶת	மரண-நிழலிலும்	H6757
אֲסִירֵי	கட்டுண்டவர்கள்	H0615
עֳנִי	சிறுமையிலும்	H6040
וּבַרְזֶל׃	இரும்பிலும்	H1270

> தேவனுடைய வார்த்தைகளுக்கு விரோதமாகக் கலகம்செய்து, உன்னதமான தேவனுடைய ஆலோசனையை அசட்டைசெய்தவர்கள்,

11

כִּי־	ஏனெனில்	
הִמְרוּ	விரோதம்செய்தார்கள்	H4784
אִמְרֵי־	வார்த்தைகளுக்கு	H0561
אֵל	தேவனின்	H0410
וַעֲצַת	ஆலோசனையையும்	H6098
עֶלְיוֹן	உன்னதமானவரின்	
נָאָצוּ׃	அசட்டைசெய்தார்கள்	H5006

> காரிருளிலும் மரண இருளிலும் வைக்கப்பட்டிருந்து, ஒடுக்கத்திலும் இரும்பிலும் கட்டப்பட்டு கிடந்தார்கள்.

12
וַיַּכְנַע தாழ்த்தினார் H3665
בֶּעָמָל வருத்தத்தால் H5999
לִבָּם அவர்கள்-இருதயத்தை
כָּשְׁלוּ இடறினார்கள் H3782
וְאֵין இல்லை H0369
עֹזֵר׃ உதவிசெய்பவர் H5826

அவர்களுடைய இருதயத்தை அவர் வருத்தத்தால் தாழ்த்தினார்; உதவிசெய்ய ஒருவரும் இல்லாமல் விழுந்து போனார்கள்.

13
וַיִּזְעֲקוּ கூப்பிட்டார்கள் H2199
אֶל־ -நோக்கி H0413
יְהוָה யெகோவாவை H3068
בַּצַּר நெருக்கத்தில்
לָהֶם அவர்களுக்கு H1992
מִמְּצֻקוֹתֵיהֶם அவர்கள்-இக்கட்டுகளிலிருந்து H4691
יוֹשִׁיעֵם׃ இரட்சித்தார் H3467

தங்களுடைய ஆபத்திலே யெகோவாவை நோக்கிக் கூப்பிட்டார்கள்; அவர்கள் இக்கட்டுகளிலிருந்து அவர்களை நீங்கலாக்கிக் காப்பாற்றினார்.

14
יוֹצִיאֵם புறப்படப்பண்ணினார் H3318
מֵחֹשֶׁךְ இருளிலிருந்தும் H2822
וְצַלְמָוֶת மரண-நிழலிலிருந்தும் H6757
וּמוֹסְרוֹתֵיהֶם அவர்கள்-கட்டுகளை H4147
יְנַתֵּק׃ அறுத்தார் H5423

காரிருளிலும் மரண இருளிலுமிருந்து அவர்களை வெளிப்படச்செய்து, அவர்களுடைய கட்டுகளை அறுத்தார்.

15
יוֹדוּ துதிப்பார்களாக H3034
לַיהוָה யெகோவாவுக்கு H3068
חַסְדּוֹ தமது-கிருபையை
וְנִפְלְאוֹתָיו தமது-அதிசயங்களையும் H6381
לִבְנֵי புத்திரருக்கு
אָדָם׃ மனுஷரின் H0120

யெகோவா வெண்கலக் கதவுகளை உடைத்து, இரும்புத் தாழ்ப்பாள்களை முறித்தாரென்று,

16
כִּי־ ஏனெனில்
שִׁבַּר உடைத்தார் H7665
דַּלְתוֹת கதவுகளை
נְחֹשֶׁת வெண்கலத்தின்
וּבְרִיחֵי தாழ்ப்பாள்களையும் H1280
בַרְזֶל இரும்பின் H1270
גִּדֵּעַ׃ வெட்டினார் H1438

அவருடைய கிருபையினிமித்தமும், மனிதர்களுக்கு அவர் செய்கிற அதிசயங்களினிமித்தமும் அவரைத் துதிப்பார்களாக.

17
אֱוִלִים மூடர்கள் H0191
מִדֶּרֶךְ வழியிலிருந்து H1870
פִּשְׁעָם தங்கள்-மீறுதலின் H6588
וּמֵעֲוֺנֹתֵיהֶם தங்கள்-அக்கிரமங்களிலிருந்தும் H5771
יִתְעַנּוּ׃ வேதனைப்படுவார்கள்

> புத்தியீனரும் தங்களுடைய கலக வழிகளாலும் தங்களுடைய அக்கிரமங்களாலும் நோய்கொண்டு ஒடுங்கிப்போகிறார்கள்.

18
כָּל־ எல்லா H3605
אֹ֣כֶל ஆகாரத்தையும் H0400
תְּתַעֵ֣ב வெறுத்தது H8581
נַפְשָׁ֑ם அவர்கள்-ஆத்துமா H5315
וַ֝יַּגִּ֗יעוּ சேர்ந்தார்கள் H5060
עַד־ வரை H5704
שַׁ֥עֲרֵי வாசல்களுக்கு H8179
מָֽוֶת׃ மரணத்தின் H4194

> அவர்களுடைய ஆத்துமா எல்லா உணவையும் வெறுக்கிறது, அவர்கள் மரணவாசல்கள் வரையிலும் நெருங்குகிறார்கள்.

19
וַיִּזְעֲק֣וּ கூப்பிட்டார்கள் H2199
אֶל־ -நோக்கி H0413
יְ֭הוָה யெகோவாவை H3068
בַּצַּ֣ר நெருக்கத்தில்
לָהֶ֑ם அவர்களுக்கு H1992
מִ֝מְּצֻ֥קוֹתֵיהֶ֗ם அவர்கள்-இக்கட்டுகளிலிருந்து H4691
יוֹשִׁיעֵֽם׃ இரட்சித்தார் H3467

> தங்களுடைய ஆபத்திலே யெகோவாவை நோக்கிக் கூப்பிடுகிறார்கள்; அவர்கள் இக்கட்டுகளுக்கு அவர்களை நீங்கலாக்கிக் காப்பாற்றுகிறார்.

20
יִשְׁלַ֣ח அனுப்பினார் H7971
דְּ֭בָרוֹ தமது-வார்த்தையை H1697
וְיִרְפָּאֵ֑ם குணமாக்கினார் H7495
וִ֝ימַלֵּ֗ט தப்புவித்தார் H4422
מִשְּׁחִיתוֹתָֽם׃ அவர்கள்-அழிவுகளிலிருந்து H7825
׀ –

> அவர் தமது வசனத்தை அனுப்பி அவர்களைக் குணமாக்கி, அவர்களை அழிவுக்குத் தப்புவிக்கிறார்.

21
יוֹד֣וּ துதிப்பார்களாக H3034
לַיהוָ֣ה யெகோவாவுக்கு H3068
חַסְדּ֑וֹ தமது-கிருபையை
וְ֝נִפְלְאוֹתָ֗יו தமது-அதிசயங்களையும் H6381
לִבְנֵ֥י புத்திரருக்கு
אָדָֽם׃ மனுஷரின் H0120
׀ –

> அவர்கள் யெகோவாவை அவருடைய கிருபையினிமித்தமும், மனிதர்களுக்கு அவர் செய்கிற அதிசயங்களினிமித்தமும் துதித்து,

22
וְ֭יִזְבְּחוּ பலியிடுவார்களாக H2076
זִבְחֵ֣י பலிகளை H2077
תוֹדָ֑ה ஸ்தோத்திரத்தின் H8426
וִיסַפְּר֖וּ அறிவிப்பார்களாக
מַעֲשָׂ֣יו தமது-கிரியைகளை H4639
בְּרִנָּֽה׃ ஆனந்தத்தோடே H7440
׀ –

> நன்றிபலிகளைச் செலுத்தி, அவருடைய செயல்களை ஆனந்த சத்தத்தோடு விவரிப்பார்களாக.

23

יוֹרְדֵ֣י இறங்குகிறவர்கள் H3381
הַ֭יָּם கடலிலே H3220
בָּאֳנִיּ֑וֹת கப்பல்களிலே H0591
עֹשֵׂ֥י செய்கிறவர்கள்
מְ֝לָאכָ֗ה தொழிலை H4399
בְּמַ֥יִם தண்ணீர்களிலே H4325
רַבִּֽים׃ பெரிய
׀ –

> கப்பலேறி, கடற்பயணம்செய்து, திரளான தண்ணீர்களிலே தொழில் செய்கிறார்களே,

24

הֵ֣מָּה அவர்கள் H1992
רָ֭אוּ கண்டார்கள் H7200
מַעֲשֵׂ֣י கிரியைகளை H4639
יְהוָ֑ה யெகோவாவின் H3068
וְ֝נִפְלְאוֹתָ֗יו தமது-அதிசயங்களையும் H6381
בִּמְצוּלָֽה׃ ஆழத்திலே H4688
׀ –

> அவர்கள் யெகோவாவுடைய செயல்களையும், ஆழத்திலே அவருடைய அதிசயங்களையும் காண்கிறார்கள்.

25

וַיֹּ֗אמֶר சொன்னார் H0559
וַֽ֭יַּעֲמֵד நிறுத்தினார் H5975
ר֣וּחַ காற்றை H7307
סְעָרָ֑ה புயலின்
וַתְּרוֹמֵ֥ם உயர்த்தின
גַּלָּֽיו׃ அதன்-அலைகளை H1530
׀ –

> அவர் கட்டளையிட பெருங்காற்று எழும்பி, அதின் அலைகளைக் கொந்தளிக்கச்செய்யும்.

26

יַעֲל֣וּ ஏறுகின்றன H5927
שָׁ֭מַיִם வானங்களுக்கு H8064
יֵרְד֣וּ இறங்குகின்றன H3381
תְהוֹמ֑וֹת ஆழங்களுக்கு H8415
נַ֝פְשָׁ֗ם அவர்கள்-ஆத்துமா H5315
בְּרָעָ֥ה தீங்கினால்
תִתְמוֹגָֽג׃ கரைகின்றது H4127

> அவர்கள் வானத்தில் ஏறி, ஆழங்களில் இறங்குகிறார்கள், அவர்களுடைய ஆத்துமா துன்பத்தினால் கரைந்துபோகிறது.

27

יָח֣וֹגּוּ தள்ளாடுவார்கள் H2287
וְ֭יָנוּעוּ அசைவார்கள் H5128
כַּשִּׁכּ֑וֹר குடிகாரனைப்போல H7910
וְכָל־ எல்லா H3605
חָ֝כְמָתָ֗ם அவர்கள்-ஞானமும் H2451
תִּתְבַּלָּֽע׃ விழுங்கப்படும் H1104

> குடித்துவெறித்தவனைப்போல் அலைந்து தடுமாறுகிறார்கள்; அவர்களுடைய ஞானமெல்லாம் முழுகிப்போகிறது.

28

וַיִּצְעֲק֣וּ கூப்பிட்டார்கள் H6817
אֶל־ -நோக்கி H0413
יְ֭הוָה யெகோவாவை H3068
בַּצַּ֣ר நெருக்கத்தில்
לָהֶ֑ם அவர்களுக்கு H1992
וּ֝מִמְּצֽוּקֹתֵיהֶ֗ם அவர்கள்-இக்கட்டுகளிலிருந்து H4691
יוֹצִיאֵֽם׃ புறப்படப்பண்ணினார் H3318

> அப்பொழுது தங்களுடைய ஆபத்திலே அவர்கள் யெகோவாவை நோக்கிக் கூப்பிடுகிறார்கள், அவர்களுடைய இக்கட்டுகளுக்கு அவர்களை நீங்கலாக்கி விடுவிக்கிறார்.

29

גַּלֵּיהֶם׃	וַיֶּחֱשׁוּ	לִדְמָמָה	סְעָרָה	יָקֵם
அவற்றின்-அலைகள்	அடங்கின	அமைதியாக	புயலை	அமர்த்துவார்
H1530	H2814	H1827		

> கொந்தளிப்பை அமர்த்துகிறார், அதின் அலைகள் அடங்குகின்றது.

30

מְחוֹז	אֶל־	וַיַּנְחֵם	יִשְׁתֹּקוּ	כִּי־	וַיִּשְׂמְחוּ
துறைமுகத்துக்கு	-நோக்கி	நடத்தினார்	அமைதியாயின	ஏனெனில்	சந்தோஷப்பட்டார்கள்
H4231	H0413	H5148	H8367		H8055
					חֶפְצָם׃
					அவர்கள்-விரும்பிய
					H2656

> அமைதி உண்டானதிற்காக அவர்கள் சந்தோஷப்படுகிறார்கள்; தாங்கள் விரும்பிய துறைமுகத்தில் அவர்களைக் கொண்டுவந்து சேர்க்கிறார்.

31

וְנִפְלְאוֹתָיו	חַסְדּוֹ	לַיהוָה	יוֹדוּ
தமது-அதிசயங்களையும்	தமது-கிருபையை	யெகோவாவுக்கு	துதிப்பார்களாக
H6381		H3068	H3034
		אָדָם׃	לִבְנֵי
		மனுஷரின்	புத்திரருக்கு
		H0120	

> அவர்கள் யெகோவாவை அவருடைய கிருபையினிமித்தமும், மனிதர்களுக்கு அவர் செய்கிற அதிசயங்களினிமித்தமும் துதித்து,

32

יְהַלְלוּהוּ׃	זְקֵנִים	וּבְמוֹשַׁב	עָם	בִּקְהַל־	וִירֹמְמוּהוּ
புகழுவார்களாக	மூப்பர்களின்	ஆசனத்திலும்	ஜனத்தின்	சபையிலே	உயர்த்துவார்களாக
	H2205	H4186		H6951	

> மக்களின் சபையிலே அவரை உயர்த்தி, மூப்பர்களின் சங்கத்திலே அவரைப் போற்றுவார்களாக.

33

לְצִמָּאוֹן׃	מָיִם	וּמֹצָאֵי	לְמִדְבָּר	נְהָרוֹת	יָשֵׂם
வறட்சியாக	தண்ணீர்களின்	நீரூற்றுகளையும்	வனாந்தரமாக	நதிகளை	மாற்றுவார்
H6774	H4325	H4161		H5104	

> அவர் ஆறுகளை வனாந்திரமாகவும், நீரூற்றுகளை வறண்ட இடமாகவும்,

34

בָהּ׃	יֹשְׁבֵי	מֵרָעַת	לִמְלֵחָה	פְּרִי	אֶרֶץ
அதிலுள்ள	குடிகளின்	பொல்லாப்பினிமித்தம்	உவர்நிலமாக	கனிகொடுக்கிற	தேசத்தை
	H3427		H4420	H6529	H0776

> குடிகளுடைய பொல்லாப்புக்காக செழிப்பான தேசத்தைத் தரிசு நிலமாகவும் மாற்றுகிறார்.

35

וְאֶרֶץ	מַיִם	לַאֲגַם־	מִדְבָּר	יָשֵׂם
வறண்ட-நிலத்தையும்	தண்ணீர்களின்	தண்ணீர்-குளமாக	வனாந்தரத்தை	மாற்றுவார்
H0776	H4325	H0098		
		מָיִם׃	לְמֹצָאֵי	צִיָּה
		தண்ணீர்களின்	நீரூற்றுகளாக	வறட்சியான
		H4325	H4161	H6723

> அவர் வனாந்திரவெளியைத் தண்ணீர் குளமாகவும், வறண்ட நிலத்தை நீரூற்றுகளாகவும் மாற்றி,

36

מוֹשָׁב׃	עִיר	וַיְכוֹנְנוּ	רְעֵבִים	שָׁם	וַיּוֹשֶׁב
குடியிருப்புக்கு	நகரத்தை	ஸ்தாபித்தார்கள்	பசியுள்ளவர்களை	அங்கே	குடியேற்றுவார்
H4186			H7457	H8033	H3427

> பசித்தவர்களை அங்கே குடியேற்றுகிறார்; அங்கே அவர்கள் குடியிருக்கும் நகரத்தைக் கட்டி,

וַיַּעֲשׂוּ	כְרָמִים	וַיִּטְּעוּ	שָׂדוֹת	וַיִּזְרְעוּ	37
உண்டாக்கினார்கள்	திராட்சைத்தோட்டங்களை	நாட்டினார்கள்	வயல்களை	விதைத்தார்கள்	
	H3754	H5193		H2232	
			תְּבוּאָה׃	פְּרִי	
			விளைச்சலின்	கனிகளை	
			H8393	H6529	

> வயல்களை உண்டாக்கி விதைத்து, திராட்சைத்தோட்டங்களை நாட்டுகிறார்கள், அவைகள் வரத்துள்ள பலனைத் தரும்.

לֹא	וּבְהֶמְתָּם	מְאֹד	וַיִּרְבּוּ	וַיְבָרְכֵם	38
இல்லை	அவர்கள்-மிருகங்களையும்	மிகவும்	பெருகினார்கள்	ஆசீர்வதித்தார்	
H3808	H0929	H3966		H1288	
				יַמְעִיט׃	
				குறையப்பண்ணமாட்டார்	
				H4591	

> அவர்களை ஆசீர்வதிக்கிறார், மிகுதியும் பெருகுகிறார்கள்; அவர்களுடைய மிருகங்கள் குறையாமலிருக்கச்செய்கிறார்.

׆	וְיָגוֹן׃	רָעָה	מֵעֹצֶר	וַיָּשֹׁחוּ	וַיִּמְעֲטוּ	39
–	துக்கத்தாலும்	தீமையாலும்	ஒடுக்கத்தாலும்	தாழ்ந்தார்கள்	குறைந்தார்கள்	
	H3015		H6115	H7817	H4591	

> பின்பு அவர்கள் இடுக்கத்தினாலும், ஆபத்தினாலும், துயரத்தினாலும் குறைவுபட்டுத் தாழ்வடைகிறார்கள்.

בְּתֹהוּ	וַיַּתְעֵם	נְדִיבִים	עַל־	בּוּז	שֹׁפֵךְ	40
பாழிலே	அலையவிடுவார்	பிரபுக்களின்	மேல்	அவமானத்தை	ஊற்றுவார்	
H8414	H8582	H5081		H0937	H8210	
				דָרֶךְ׃	לֹא־	
				வழியிலே	வழி-இல்லாத	
				H1870	H3808	

> அவர் எதிரிகளின் தலைவர்கள்மேல் இகழ்ச்சிவரச்செய்து, வழியில்லாத வனாந்திர வெளியிலே அவர்களைத் திரியச்செய்து,

כַּצֹּאן	וַיָּשֶׂם	מֵעוֹנִי	אֶבְיוֹן	וַיְשַׂגֵּב	41
ஆடுகளைப்போல	வைப்பார்	சிறுமையிலிருந்து	எளியவனை	உயர்த்துவார்	
H6629		H6040	H0034	H7682	
				מִשְׁפָּחוֹת׃	
				குடும்பங்களை	
				H4940	

> எளியவனையோ சிறுமையிலிருந்து எடுத்து, உயர்ந்த அடைக்கலத்திலே வைத்து, அவனுடைய வம்சங்களை மந்தையைப்போலாக்குகிறார்.

עַוְלָה	וְכָל־	וְיִשְׂמָחוּ	יְשָׁרִים	יִרְאוּ	42
அநியாயமும்	எல்லா	சந்தோஷப்படுவார்கள்	செம்மையானவர்கள்	காண்பார்கள்	
	H3605	H8055	H3477	H7200	
			פִּיהָ׃	קָפְצָה	
			தன்-வாயை	மூடிக்கொள்ளும்	
			H6310	H7092	

> உத்தமர்கள் அதைக்கண்டு மகிழுவார்கள்; நியாயக்கேடெல்லாம் தன்னுடைய வாயை மூடும்.

חַסְדֵי	וְ֝יִתְבּוֹנְנוּ	אֵ֑לֶּה	וְיִשְׁמָר־	חָכָם	מִי־	43
கிருபைகளை	உணர்ந்துகொள்வார்கள்	இவைகளை	கவனிப்பான்	ஞானமுள்ளவன்	யார்	
	H0995	H0428	H8104	H2450	H4310	
				יְהוָה׃		
				யெகோவாவின்		
				H3068		

> எவன் ஞானமுள்ளவனோ அவன் இவைகளைக் கவனிக்கட்டும்; ஞானவான்கள் யெகோவாவுடைய கிருபைகளை உணர்ந்துகொள்வார்கள்.